



**WARNING**

**BLADE INSTRUCTION MANUAL**

## **TABLE OF CONTENTS**

---

ENGLISH	02-09
ESPAÑOL	10-17
FRANCAIS	18-25
ITALIANO	26-33
PORTUGUÊS	34-41
DEUTSCH	42-49
MAGYAR	50-57
JAPANESE	58-63

## **BLADE**

---

Backed by a heritage of world renown, Blade™ features five-jewel Swiss movement and carries the Swiss Made mark. To achieve the unique case design, metal ingots are shaped with 16 million pounds of force then sculptured with the precision of Computer Numeric Control (CNC) machining. The final composition blends high-grade stainless steel with pure Oakley Unobtainium®. Band options include a bracelet of stainless steel and a strap with the supple flexibility of Unobtainium® Rubber. A dual-seal crown protects the case against water pressure equivalent to 330 feet (100 meters) beneath the surface. Driven with the endurance of a 74-month battery, the intuitive analog display is sealed with the hardest crystal utilized in watchmaking, pure sapphire.

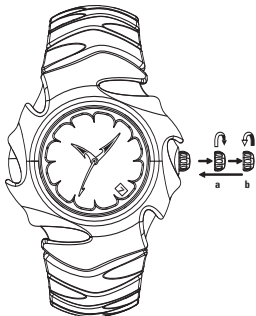
**SETTING THE TIME**

For normal use, the crown rests against the case to maintain a protective seal. The crown can be pulled out to two click positions for setting the date and time.

To ensure that the date-change function activates at midnight (and not at noon), synchronize the timepiece by doing the following:

**TO SET THE TIME:**

1. Pull the crown out to the first click position (a).
2. Turn the crown clockwise and set the timepiece to yesterday's date.
3. Pull the crown out to the second click position (b).
4. Turn the hands forward until today's date appears, then continue forward until the current time is reached. (If the current time is in the afternoon or evening, move the hour hand all the way around the dial to pass 12 o'clock noon.)
5. Push the crown back down against the case.



## **BAND ADJUSTMENT (METAL BRACELET VERSION)**

---

If links need to be added or removed from the bracelet, the adjustment should be done by an Authorized Oakley Timepiece Dealer. Do not attempt to shorten the bracelet by removing links yourself, as this may result in damage to the bracelet.

## CLEANING

Failure to keep the case and band clean may result in a skin rash. The metal bracelet version of Blade™ will become soiled with dust and perspiration due to contact with skin. Use a soft, clean cloth to wipe off any moisture that adheres to the case or band. The Unobtainium® Rubber strap version of Blade™ may require cleaning from time to time, particularly on the underside that comes in contact with skin. See the Safeguarding section of this manual for information about water exposure.

**COMPOSITION**

---

CASE .....	Stainless Steel and Oakley Unobtainium®
BACK COVER .....	Stainless Steel
METAL BRACELET .....	Stainless Steel
STRAP .....	Oakley Unobtainium® Rubber
BUCKLE .....	Stainless Steel
CRYSTAL .....	Sapphire with Anti-Reflective Coating

## SPECIFICATIONS

---

TYPE OF OSCILLATOR .....	Quartz Tuning Fork
FREQUENCY OF OSCILLATOR .....	32,768 cycles per sec.
DRIVE SYSTEM .....	Two-Pole Step Motor (180°/SEC.)
ACCURACY .....	-10 /+20 sec. per mo.
THERMAL OPERATING MIN. ....	0°C (32°F)
THERMAL OPERATING MAX. ....	50°C (122°F)
BATTERY .....	Silver Oxide (SR920SW)

Swiss movement.

**LOW BATTERY INDICATOR:** The battery life span is approximately 74 months. When the second hand begins to move at four-second intervals, the watch will continue to keep accurate time but will run down in two to three days. If this occurs, replace the battery.

**SAFEGUARDING**

---

**WATER EXPOSURE**

Rated at 10-bar hydrophobic, the timepiece may be worn during bathing, swimming and shallow diving. It is not designed for scuba or saturation diving. Before exposing the timepiece to moisture, be sure the crown is pushed in fully against the case. Do not pull out the crown if the timepiece is wet. If used in seawater, rinse the timepiece with fresh water and dry completely.

**TEMPERATURE**

For precision timekeeping, normal operating temperature is 0°C to 50°C (32°F to 122°F).

**MAGNETISM**

Strong magnetic fields can have an adverse affect on the timepiece. Keep it away from magnetic objects.

**CHEMICALS**

The timepiece may become discolored or damaged if exposed to cosmetic spray, detergents, adhesives, solvents, or paints.

**SHOCK WAVE**

Although the timepiece resists shock damage, impact against a hard surface may cause damage to the movement or crystal.

**PERIODIC MAINTENANCE**

To ensure that the case, crown, crystal seal, and gasket remain resistant to water exposure, it is recommended that the timepiece be inspected once every 2 to 3 years by an Authorized Oakley Service Center.



## OAKLEY WARRANTY POLICY

---

All authentic Oakley Blade II timepieces are warranted for two years from the date of purchase against manufacturer's defects. Coverage is valid only with proof of purchase from an Authorized Oakley Timepiece Dealer.

### **IMPORTANT**

This limited warranty does not cover the crystal, strap/band/bracelet, or attachments. Scratches to the case caused by use are not covered, nor is moisture damage if the timepiece is a non-hydrophobic model, nor is damage caused by natural disaster such as fire, flood, or earthquake. We reserve the right to relinquish all responsibility under this guarantee for repair of damage when misuse or abuse is evident, including defects related to tampering or servicing done by agents other than Authorized Oakley Service Facilities. This warranty does not affect specific legal rights of the consumer.

To qualify for service under the above guarantee, valid proof of purchase — which clearly shows the purchase date and the name of the Authorized Oakley Timepiece Dealer — must be presented if a repair claim is made during the warranty period.

Legal rights under applicable national law governing the sale of consumer goods are not affected by this warranty.

### **REGISTRATION**

The cutting-edge technology within each Oakley timepiece serves as validation for its authenticity. By registering your timepiece via mail or online at [www.oakley.com](http://www.oakley.com), you provide further credentials by allowing us to document your purchase.

**HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM**

---

Within the United States, call the Oakley Global Headquarters number listed below. Please have your purchase information ready. Customers outside the United States should contact their local Authorized Oakley Timepiece Dealer or use the list below to call the nearest Oakley headquarters.

Swiss movement

Swiss Made

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00

• España: 900 953 398 • Portugal: 800 833 121 • Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

## **BLADE**

---

Avalado por el legado de una marca de renombre mundial, el reloj Blade™ posee una maquinaria suiza de precisión de cinco rubíes y lleva la marca 'Fabricado en Suiza'. Para lograr el diseño único de su caja, se conforman lingotes metálicos bajo una fuerza de 7000 toneladas y luego se esculpen con la precisión del mecanizado por Control Numérico Computerizado (CNC). El resultado final es una combinación de acero inoxidable de alta calidad con Unobtainium® puro Oakley. Incluye como opciones una pulsera de acero inoxidable y una correa con la flexibilidad del caucho Unobtainium®. La corona de doble sellado protege la caja contra una presión de agua equivalente a 100 metros de profundidad bajo el mar. El reloj es alimentado por una batería de 74 meses de duración y la esfera analógica intuitiva está sellada con zafiro puro, el cristal más duro utilizado en relojería.

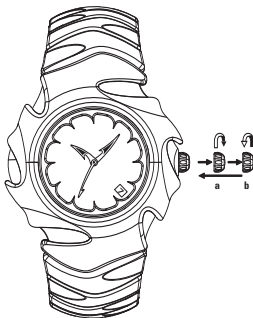
## AJUSTE DE FECHA Y HORA

Durante el uso normal la corona permanece ajustada sobre la carcasa para mantener el sellado de protección. La corona puede separarse en dos posiciones, perceptibles por un "clic", que permiten ajustar fecha y hora respectivamente.

Para sincronizar la función de cambio de fecha con la medianoche, y no con el mediodía, ajuste el reloj siguiendo estas instrucciones:

### AJUSTE DE FECHA Y HORA

1. Tire de la corona hasta la primera posición (a).
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta poner el reloj en la fecha de ayer.
3. Tire de la corona hasta la segunda posición (b).
4. Gire las manecillas del reloj hacia delante hasta que aparezca la fecha actual, y a partir de ese momento, continúe hasta poner el reloj en hora (si realiza el ajuste por la tarde, la manecilla de las horas deberá dar antes una vuelta completa para superar las doce del mediodía).
5. Presione la corona hasta que ajuste con la carcasa.



## **AJUSTE DE LA CORREA (VERSIÓN DE PULSERA METÁLICA)**

---

Si fuese necesario añadir o quitar eslabones a la pulsera, el ajuste deberá ser hecho por un Distribuidor Autorizado de Relojes Oakley. No intente acortar la pulsera quitando los eslabones Ud. mismo, ya que podría estropearla.

### **LIMPIEZA**

La falta de limpieza de la caja y de la correa del reloj podría causar lesiones cutáneas. La pulsera metálica opcional del Blade™ puede ensuciarse con el polvo y la transpiración debido al contacto con la piel. Utilice un paño suave y limpio para quitar cualquier indicio de humedad adherida a la caja o a la correa del reloj. La correa opcional de caucho Unobtanium® del Blade™ puede necesitar una limpieza de vez en cuando, especialmente por su parte interior que está en contacto con la piel. El capítulo 'Precauciones' de este manual contiene información sobre el contacto con el agua.

**COMPOSICIÓN**

---

CAJA .....	Acero inoxidable y Unobtanium® Oakley
TAPA POSTERIOR.....	Acero inoxidable
PULSERA METÁLICA .....	Acero inoxidable
CORREA .....	Caucho Unobtanium® Oakley
HEBILLA .....	Acero inoxidable
CRISTAL .....	Zafiro con revestimiento antirreflectante

**ESPECIFICACIONES**

---

TIPO DE OSCILADOR.....	Diapasón de cuarzo
FRECUENCIA DEL OSCILADOR.....	32,768 ciclos por seg.
SISTEMA MOTOR.....	Motor de dos polos por paso (180°/seg.)
PRECISIÓN .....	-10 /+20 seg. por mes
TEMPERATURA MÍN. DE FUNCIONAMIENTO .....	0°C
TEMPERATURA MÁX. DE FUNCIONAMIENTO .....	50°C
BATERÍA .....	Óxido de plata (SR920SW)

Maquinaria suiza.

**INDICADOR DE BATERÍA DESCARGADA:** La duración de la batería es de aproximadamente 74 meses. Cuando el segundero empieza a moverse con intervalos de cuatro segundos, el reloj mantendrá la precisión horaria, pero quedará sin energía en dos o tres días. Cuando esto ocurra, deberá reemplazar la batería.

**PRECAUCIONES**

---

**CONTACTO CON EL AGUA**

Al estar regulado para ser hidrófobo hasta una profundidad de 100 metros, el reloj puede llevarse durante el baño, así como para nadar o practicar el buceo a pulmón en poca profundidad. No está diseñado para buceo con escafandra o a gran profundidad. Antes de poner el reloj en contacto con el agua debe asegurarse de que la corona está firmemente ajustada con la carcasa. No saque la corona si el reloj está mojado. Cuando se moje con agua de mar, debe aclarar el reloj con agua dulce y secarlo completamente.

**TEMPERATURA**

Para que el reloj mantenga la precisión horaria la temperatura debe oscilar entre 0°C y 50°C.

**MAGNETISMO**

Los campos magnéticos fuertes pueden producir efectos adversos para el funcionamiento del reloj. Manténgalo alejado de los objetos que puedan producir campos magnéticos.

**PRODUCTOS QUÍMICOS**

El reloj puede decolorarse o deteriorarse en contacto con aerosoles cosméticos, detergentes, adhesivos, disolventes o pinturas.

**IMPACTOS**

Aunque el reloj está diseñado para resistir impactos, los golpes contra una superficie dura pueden producir alteraciones en la maquinaria o daños en el cristal.

**MANTENIMIENTO PERIÓDICO**

Para garantizar que tanto el chasis como la corona, el sellado del cristal y la junta mantienen su estanqueidad en contacto con el agua, es recomendable que el reloj sea revisado en un centro de servicio autorizado Oakley cada 2 o 3 años.



## **GARANTÍA OAKLEY**

---

Todos los auténticos relojes Oakley Blade II están garantizados contra defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha de adquisición. La cobertura tendrá validez solamente presentando la prueba de compra de un Distribuidor Autorizado de Relojes Oakley.

### **IMPORTANTE**

Esta garantía limitada no cubre el cristal, la correa o brazaletes, o los accesorios adjuntos. No cubre las ralladuras producidas por el uso, ni los daños producidos por el agua en modelos que no son hidrófobos, así como tampoco cubre los daños producidos por desastres naturales tales como el fuego, las inundaciones o los terremotos. Oakley se reserva el derecho a rechazar cualquier responsabilidad bajo esta garantía para reparaciones de daños producidos por un uso inadecuado o abusivo evidente, incluidos los defectos producidos por un servicio de reparación diferente de los de Oakley. Esta garantía no afecta a los derechos legales específicos de los consumidores.

Para tener derecho al servicio cubierto por la garantía estipulada más arriba, en el caso de una reclamación de reparación durante el período de garantía, será necesario presentar una prueba de compra, en la que se indique con claridad la fecha de compra y el nombre del Distribuidor Autorizado de Relojes Oakley.

Esta garantía no afecta a los derechos establecidos por la legislación sobre consumo aplicable en cada país.

**CÓMO RECLAMAR UNA GARANTÍA**

---

Desde dentro de los Estados Unidos, llame a nuestras oficinas centrales al número escrito abajo con su información de compra. Los clientes de fuera de los Estados Unidos deben ponerse en contacto con su Distribuidor Autorizado de Relojes Oakley o referirse a la lista abajo para llamar a su sede central Oakley.

Maquinaria suiza  
Fabricado en Suiza

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00  
• España: 900 953 398 • Portugal: 800 833 121 • Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

## **BLADE**

---

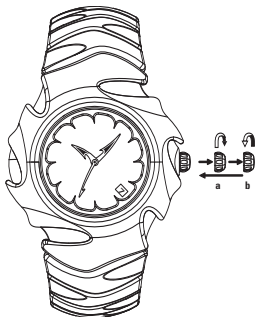
Héritière d'une renommée internationale, la Blade™ est dotée d'un mouvement quartz suisse de haute précision et porte la marque « Swiss made » (Fabriqué en Suisse). Le design unique de son boîtier est obtenu par un façonnage nécessitant une force de plus de 7 000 tonnes, suivi d'une opération d'usinage par une machine à commande numérique. La composition finale associe un acier inoxydable haute qualité et le matériau synthétique pur Unobtainium® d'Oakley. La montre peut être équipée d'un bracelet en acier inoxydable ou d'un bracelet en matériau synthétique souple Unobtainium®. Une couronne à double joint d'étanchéité protège le boîtier jusqu'à une pression équivalente à une profondeur de 100 mètres. Commandé par une pile offrant 74 mois d'autonomie, l'écran analogique intuitif est scellé dans le cristal le plus dur utilisé en horlogerie, le saphir pur.

**REGLAGE**

En temps normal, le remontoir demeure repoussé contre le boîtier afin d'assurer la protection hermétique de la montre. Il peut coulisser vers l'extérieur sur deux positions différentes (repérables par un "clic") afin de permettre le réglage de la date et de l'heure. Pour s'assurer que la fonction de changement de date s'activera bien à minuit (et non à midi), il est nécessaire de synchroniser la montre comme suit :

**REGLAGE:**

1. Tirez le remontoir jusqu'au premier clic (a).
2. Tournez le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre et réglez la date sur celle du jour précédent.
3. Tirez le remontoir jusqu'au deuxième clic (b).
4. Faites tourner les aiguilles jusqu'à ce que la date du jour apparaisse. Puis continuez jusqu'à ce que l'heure exacte soit affichée. (Si l'heure en cours se situe dans l'après-midi ou en soirée, faites effectuer un tour complet du cadran à l'aiguille des heures afin de passer l'indication de midi.)
5. Repoussez le remontoir contre le boîtier.



## **REGLAGE DU BRACELET (VERSION AVEC BRACELET METALLIQUE)**

---

Si l'ajout ou le retrait de maillons est nécessaire, le réglage doit être effectué par un distributeur de montres agréé par Oakley. N'essayez pas de raccourcir le bracelet en retirant vous-même des maillons, vous risqueriez d'endommager le bracelet.

### NETTOYAGE

Le défaut d'entretien du boîtier et du bracelet risque de provoquer un érythème cutané. Le bracelet métallique de la Blade™ peut être sali par la poussière et la transpiration due au contact avec la peau. Essuyez toute trace d'humidité sur le boîtier ou le bracelet avec un chiffon doux propre. Le bracelet en Unobtanium® de la Blade™ doit être régulièrement nettoyé, en particulier la partie en contact avec la peau. Pour plus d'informations sur la résistance à l'eau, reportez-vous à la section Entretien de ce manuel.

**COMPOSITION**

---

BOITIER .....	Acier inoxydable et Unobtainium® d'Oakley
FOND .....	Acier inoxydable
BRACELET METALLIQUE .....	Acier inoxydable
BRACELET .....	Matériau Unobtainium® d'Oakley
BOUCLE .....	Acier inoxydable
CRISTAL .....	Saphir avec traitement anti reflets

**CARACTERISTIQUES**

---

Type d'oscillateur .....	Diapason en quartz
Fréquence d'oscillation cristalline .....	32 768 cycles par seconde
Système d'entraînement.....	Moteur à pas bipolaire (180°/s)
Précision .....	-10 / +20 s/mois
Température minimale de fonctionnement .....	0°C
Température maximale de fonctionnement .....	50°C
Pile.....	Oxyde d'argent (SR920SW)

Mouvement suisse.

**INDICATEUR DE FAIBLE NIVEAU DE LA PILE:** La durée de vie de la pile est d'environ 74 mois. Lorsque la seconde aiguille se met à évoluer par intervalles de quatre secondes, cela vous indique que votre montre continuera à donner l'heure avec précision mais qu'elle s'arrêtera deux ou trois jours plus tard. Dans ce cas, il est temps de remplacer la pile !

**ENTRETIEN****EXPOSITION A L'EAU**

Votre montre Blade résiste à l'eau jusqu'à une profondeur de 100 mètres : elle peut donc être portée dans le bain, pour nager ou faire de la plongée en eaux peu profondes. Mais attention : elle n'est pas conçue pour la plongée sous-marine ou à saturation. Avant de l'exposer à l'humidité, assurez-vous que le remontoir est entièrement repoussé contre le boîtier. Ne tirez jamais le remontoir lorsque votre montre est mouillée. Si vous l'avez utilisée dans de l'eau salée, rincez-la à l'eau douce puis séchez-la parfaitement.

**TEMPERATURE**

Votre montre Oakley est conçue pour fonctionner idéalement dans une plage de température allant de 0°C à 50°C.

**MAGNETISME**

Votre montre peut être affectée par les champs magnétiques de forte intensité. Veillez à la maintenir loin de tout objet magnétique.

**PRODUITS CHIMIQUES**

Votre montre peut être décolorée ou endommagée par des produits cosmétiques, des détergents, des adhésifs, des solvants ou des peintures.

**ONDE DE CHOC**

Bien que la montre Blade d'Oakley soit très résistante, un choc violent contre une surface dure peut néanmoins endommager son mouvement comme sa glace de protection.

**ENTRETIEN REGULIER**

Pour vous assurer que le châssis, le remontoir, le système de fermeture de la glace et le joint d'étanchéité offrent toujours une parfaite résistance à l'eau, il vous est conseillé de faire inspecter votre montre une fois tous les 2 ou 3 ans par un centre de service agréé Oakley.



## **GARANTIE OAKLEY**

---

Toutes les montres Oakley Blade II authentiques sont garanties contre tout défaut de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat chez un revendeur agréé Oakley.

### **IMPORTANT**

La garantie limitée Oakley ne couvre ni la glace de protection, ni le bracelet, ni les éléments de fixation. Les rayures sur le boîtier résultant de l'utilisation normale de la montre ne sont pas couvertes, pas plus que les dommages dus à l'humidité s'il s'agit d'un modèle non hydrophobe ou ceux résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un incendie, une inondation ou un tremblement de terre. Nous nous réservons le droit de décliner toute responsabilité de réparation des dommages au titre de la présente garantie lorsque ceux-ci sont la conséquence d'une mauvaise utilisation ou d'un usage abusif évidents. Il en va de même lorsque les défauts sont imputables aux modifications ou à l'entretien effectués par des sociétés autres que celles agréées par Oakley. La présente garantie ne remet pas en cause les droits légaux spécifiques des consommateurs.

Pour bénéficier d'une réparation sous garantie, présentez une preuve d'achat valable (indiquant clairement la date d'achat et le nom du distributeur de montres agréé par Oakley) pendant la période de la garantie.

La présente garantie ne remet pas en cause les droits légaux définis dans le cadre de la loi nationale régissant la vente de biens de consommation.

**POUR BENEFICIER DE LA GARANTIE**

---

Aux Etats-Unis, téléphonez à notre siège mondial au numéro inscrit ci-dessous en vous munissant des informations relatives à votre achat. En dehors des Etats-Unis, contactez votre revendeur de montres Oakley agréé ou bien référez-vous à la liste ci-dessous pour appeler le siège Oakley dont vous dépendez.

Mouvement suisse  
Fabriquée en Suisse

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00  
• España: 900 953 398 • Portugal: 800 833 121 • Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

## **BLADE**

---

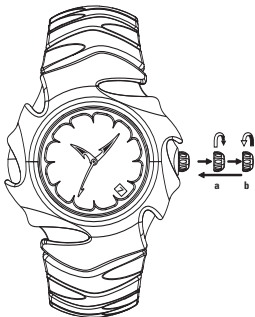
Conforme a un patrimonio di nomea mondiale, Blade™ presenta un movimento svizzero a cinque rubini e porta il marchio di fabbricazione svizzero. Per realizzare il design unico della cassa, i lingotti di metallo sono stati modellati con 16 milioni di colpi, poi scolpiti con la precisione della lavorazione mediante Computer Numeric Control (CNC). La composizione finale fonde resistentissimo acciaio inossidabile e puro Oakley Unobtainium™. Due opzioni possibili per il bracciale, in acciaio inossidabile e un cinturino con la flessibilità duttile dell'Unobtainium™ Rubber. Una corona a doppio sigillo protegge la cassa dalla pressione dell'acqua fino a una profondità di 100 metri sotto la superficie. Con batteria di 74 mesi di autonomia, l'intuitivo quadrante analogico è sigillato con un cristallo durissimo di cui si avvale l'industria orologiera, ossia puro zaffiro.

## IMPOSTAZIONE DELLA DATA E DELL'ORA

Durante l'uso normale la corona aderisce alla cassa, sigillandola ermeticamente, ma può essere estratta fino al secondo scatto per l'impostazione della data e dell'ora. Per assicurarvi che la funzione di avanzamento della data sia impostata sulla mezzanotte (e non sul mezzogiorno) impostatela compiendo le seguenti operazioni:

### IMPOSTAZIONE DELL'ORA:

1. Estraete la corona fino al primo scatto (a).
2. Ruotate la corona in senso orario e impostate la data di ieri.
3. Estraete la corona fino al secondo scatto (b).
4. Ruotate la corona fino all'apparizione della data odierna, continuate poi fino al raggiungimento dell'ora esatta (per le ore pomeridiane o serali, fate compiere alla lancetta delle ore un giro completo del quadrante per superare l'indicazione di mezzogiorno).
5. Reintroducete la corona nella cassa.



## **REGOLAZIONE DEL CINTURINO (VERSIONE CON BRACCIALE IN METALLO)**

---

Se è necessario aggiungere o togliere maglie nel bracciale, la regolazione deve essere effettuata da un rivenditore autorizzato di orologi Oakley. Non cercate di accorciare il bracciale personalmente togliendo maglie poiché potreste danneggiarlo.

### **PULITURA**

Se non si mantengono puliti la cassa e il bracciale, è possibile avere irritazioni cutanee. La versione con il bracciale in metallo di Blade™ si sporca con la polvere e la sudorazione al contatto della pelle. Utilizzare un panno morbido e pulito per rimuovere umidità dalla cassa o dal bracciale. La versione con cinturino in Unobtainium™ Rubber di Blade™ può richiedere una pulitura saltuaria, particolarmente nella parte inferiore a contatto con la pelle. Consultare il paragrafo sulle misure di protezione del presente manuale per informazioni sul contatto con l'acqua.

**COMPOSIZIONE**

---

CASSA.....	Acciaio inossidabile e Oakley Unobtainium™
PARTE POSTERIORE.....	Acciaio inossidabile
BRACCIALE IN METALLO.....	Acciaio inossidabile
CINTURINO.....	Oakley Unobtainium™ Rubber
FERMAGLIO.....	Acciaio inossidabile
CRISTALLO.....	Zaffiro con rivestimento antiriflesso

## CARATTERISTICHE TECNICHE

---

Tipo di oscillatore.....	Diapason al quarzo
Frequenza dell'oscillazione cristallina .....	32,768 cicli al secondo.
Sistema di azionamento .....	Motore a passo bipolare (180°/sec)
Accuratezza .....	Tolleranza massima -10/+20 sec. al mese
Temperatura minima di funzionamento .....	0°C
Temperatura massima di funzionamento .....	50°C
Tipo batteria .....	Ossido d'argento (SR920SW)

MOVIMENTO svizzero.

**INDICATORE CARICA PILA:** Il ciclo di vita della batteria è di circa 74 mesi. Se la lancetta dei secondi comincia a muoversi ad intervalli di quattro secondi, ciò indica che continua a funzionare con la precisione abituale ma che si arresterà per mancanza di energia entro due o tre giorni e che dovete quindi sostituire la batteria.

**PRECAUZIONI****ESPOSIZIONE ALL'ACQUA**

IL VOSTRO OROLOGIO Blade è STATO CALIBRATO per RESISTERE perfettamente all'acqua fino a una profondità di 100 metri. Potete INDOSSARLO tranquillamente durante i bagni, il nuoto e le immersioni in acque poco profonde, ma non è STATO CONCEPITO per l'immersione in profondità o la saturazione. PRIMA DI BAGNARE IL VOSTRO OROLOGIO, assicuratevi che la corona sia perfettamente inserita nella cassa. Non estraete mai la corona ad orologio bagnato. Dopo ogni utilizzo in acqua marina, risciacquate con acqua dolce e asciugate perfettamente.

**TEMPERATURA**

La normale temperatura di funzionamento per prestazioni cronometriche di precisione è compresa tra 0°C e i 50°C.

**MAGNETISMO**

L'esposizione a campi magnetici intensi può pregiudicare le prestazioni del vostro Blade. Non avvicinatela a oggetti magnetici.

**AGENTI CHIMICI**

L'esposizione a spray cosmetici, detersivi, collanti, solventi o vernici può scolorire o danneggiare l'orologio.

**ONDE D'URTO**

La cassa è stata progettata per resistere agli urti SENZA CHE L'OROLOGIO SUBISCA DANNI. Gli impatti contro LE superfici dure possono però danneggiare il meccanismo o il vetro.

**MANUTENZIONE PERIODICA**

Per mantenere le caratteristiche IMPERMEABILI di telaio, corona, sigillo di cristallo e guarnizione si raccomanda di sottoporre ogni 2 o 3 anni l'orologio a UN CONTROLLO PERIODICO presso un centro di manutenzione Oakley autorizzato.



## **GARANZIA OAKLEY**

---

Tutti gli orologi autentici Oakley Blade II sono garantiti contro i difetti di produzione per due anni dalla data d'acquisto. La garanzia si applica solo dietro presentazione della prova d'acquisto valida di un rivenditore di orologi Oakley autorizzato.

### **IMPORTANTE**

La presente garanzia limitata non copre né il vetro, né il braccialetto, né gli elementi di tenuta. Non si risponde inoltre per graffi alla cassa dovuti all'uso dell'orologio, per danni IMPUTABILI ALL'ACQUA nei modelli non impermeabili, né per danni originati da calamità naturali quali incendi, inondazioni o terremoti. Oakley si riserva il diritto di declinare ogni responsabilità per la riparazione di danni a titolo della presente garanzia in presenza di uso evidentemente inappropriato o abusivo e a fronte di manutenzioni o modifiche non effettuate da centri di manutenzione autorizzati Oakley. La presente garanzia non pregiudica i diritti legali dei consumatori.

Per ricevere i servizi espressi dalla garanzia, è obbligatorio presentare una prova di acquisto valida, che indichi chiaramente la data di acquisto e il nome del rivenditore autorizzato di orologi Oakley, se si richiede una riparazione durante il periodo di garanzia.

La presente garanzia non pregiudica i diritti sanciti dalle normative nazionali applicabili alla vendita dei beni di consumo.

**ATTIVAZIONE DELLA GARANZIA**

---

Negli Stati Uniti, telefonare alla nostra sede centrale al numero elencato di seguito, fornendo tutte le informazioni relative al vostro acquisto. I clienti al di fuori degli Stati Uniti dovranno contattare un rivenditore autorizzato Oakley oppure la filiale del proprio Paese (qui di seguito sono elencati i numeri da contattare):

Movimento svizzero  
Fabbricato in Svizzera

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00  
• España: 900 953 398 • Portugal: 800 833 121 • Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400  
Eire customers: 00 353 4439557

## **BLADE**

---

Concebido como herança mundial renomada, o Blade possui 5 jóias, movimento suíço, com assinatura suíça. Para alcançar um design de caixa único. Os lingotes de metal são produzidos com 16 milhões de pounds de força, talhados com precisão do equipamento Computer Numeric Control (CNC). A composição final mistura alto nível do aço inoxidável com o puro Unobtanium da Oakley. Opções de pulseiras incluem um bracelete de aço inoxidável e uma tira flexível de Unobtanium. A coroa com lacre duplo protege a caixa contra a pressão de água equivalente a 100 metros de profundidade. Suportado com a durabilidade de 47 meses de bateria. O display analógico é selado com o cristal mais resistente utilizado pela relojoaria, o safira.

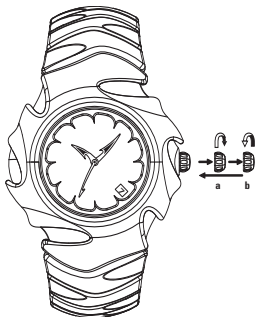
## AJUSTANDO A DATA E A HORA

Normalmente, a coroa deve estar pressionada contra a caixa para manter uma vedação protetora. A coroa pode ser puxada para duas posições para ajustar a data e a hora.

Para assegurar o funcionamento correto da função de mudança de data à meia-noite (e não ao meio-dia), sincronize o relógio dessa maneira:

### AJUSTANDO A HORA:

1. Puxe a coroa para a primeira posição (a).
2. Gire a coroa em sentido horário e ajuste o relógio para a data de ontem.
3. Puxe a coroa para a segunda posição (b).
4. Gire os ponteiros para frente até que a data de hoje apareça, então continue girando os ponteiros até que cheguem no horário atual. (Se o horário atual for à tarde ou à noite, gire o ponteiro de horas uma volta inteira para passar do meio-dia.)
5. Empurre a coroa de volta a sua posição normal, pressionada contra a caixa.



## **AJUSTE DO BRACELETE (VERSÃO DE METAL)**

---

Se for preciso aumentar ou diminuir a pulseira, o ajuste pode ser feito por um Distribuidor Autorizado Oakley. Não tente fazer o ajuste por conta própria, pois pode danificar o produto.

### LIMPEZA

Não manter o produto limpo pode resultar em irritação da pele. A versão de pulseira de metal para o Blade pode acumular pó e suor da pele. Use um tecido macio para limpar qualquer impureza que adere na caixa e na pulseira. A versão de pulseira de Unobtanium para o Blade pode necessitar limpeza ocasionalmente, especialmente a área que toca a pele. Veja na seção de Safeguarding deste manual para informações sobre exposição à água.

**COMPOSIÇÃO**

---

CASE.....	Aço inoxidável e Unobtanium;
BACK COVER .....	Aço inoxidável;
METAL BRACELET .....	Aço inoxidável;
STRAP.....	Unobtanium da Oakley
BUCKLE.....	Aço inoxidável;
CRISTAL .....	Safira com tratamento anti-reflexo;

**ESPECIFICAÇÕES**

---

TIPO DE OSCILADOR .....	Diapasão de Quartzo
FREQUÊNCIA DO OSCILADOR .....	32,768 ciclos por seg.
SISTEMA DE PROPULSÃO .....	Motor Progressivo de Dois Pólos (180°/seg.)
PRECISÃO .....	-10 /+20 seg. por mês
TEMPERATURA OPERACIONAL MÍNIMA .....	0°C
TEMPERATURA OPERACIONAL MÁXIMA .....	50°C
BATERIA .....	Óxido de Prata (SR920SW)

Movimento suíço.

**INDICADOR DE CARGA BAIXA DA BATERIA:** A vida útil da bateria é de aproximadamente 74 meses. Quando o ponteiro de segundos começar a se mover em intervalos de quatro segundos, o relógio continuará exibindo a hora com precisão, mas irá parar em dois ou três dias. Se isso ocorrer, troque a bateria.

**PRECAUÇÕES****EXPOSIÇÃO À ÁGUA**

O relógio está classificado como hidrofóbico até 10-bar de pressão, ele pode ser usado no banho, ao nadar e ao mergulhar no raso. Não foi projetado para mergulho em áreas profundas ou de saturação. Antes de expor o relógio à umidade, certifique-se que a coroa esteja totalmente encaixada na posição normal (pressionada contra a caixa do relógio). Não puxe a coroa se o relógio estiver molhado. Se for usado em água salgada, lave o relógio com água doce e seque-o completamente.

**TEMPERATURA**

A faixa de temperatura operacional para manter a precisão é de 0°C a 50°C

**MAGNETISMO**

Campos magnéticos intensos podem danificar o mecanismo do relógio. Mantenha o relógio longe de objetos magnéticos.

**PRODUTOS QUÍMICOS**

O relógio pode se descolorir ou se danificar se for exposto a spray cosmético, detergentes, produtos adesivos, solventes ou tintas.

**ONDAS DE CHOQUE**

Embora o relógio seja projetado para resistir a impactos, choques contra superfícies duras podem causar danos ao movimento ou ao cristal.

**MANUTENÇÃO PERIÓDICA**

Para assegurar-se de que a caixa, a coroa e a vedação do vidro mantenham sua resistência à água, recomenda-se que o relógio seja inspecionado a cada 2 ou 3 anos por um Centro Autorizado de Serviços da Oakley.



## **POLÍTICA DE GARANTIA DA OAKLEY**

---

Todos os autênticos relógios Blade II da Oakley têm garantia contra defeitos de fabricação por dois anos a contar da data de compra. A cobertura é válida somente com a apresentação de uma prova de compra de um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley.

### **IMPORTANTE**

Esta garantia limitada não cobre o cristal, correia/pulseira/tira ou acessórios. Arranhões na caixa causados pelo uso não são cobertos, nem danos por umidade se o relógio for um modelo não hidrofóbico, nem danos causados por desastres naturais como fogo, enchente ou terremoto. Nos reservamos o direito de renunciar toda a responsabilidade dentro dessa garantia por reparos de danos quando o uso indevido ou abuso for evidente, incluindo os defeitos relativos a adulteração ou a serviços executados por outro que não seja o Serviço Autorizado da Oakley. Essa garantia não afeta os direitos legais do consumidor.

Para qualidade de serviço de garantia e assistência técnica, prova válida de compra – que claramente mostra a data de compra e nome do Distribuidor Autorizado que realizou a venda – deve ser apresentado em qualquer solicitação de serviço é feita.

Direitos legais sob lei nacional vigente para a venda de produtos não são afetados por esta garantia.

Movimento suíço  
Feito na Suíça

**COMO EFETUAR UM RECLAMAÇÃO DE GARANTIA**

---

Nos Estados Unidos, ligue para a Oakley Global Headquarters no telefone abaixo. Por favor, tenha suas informações de compra à mão. Clientes fora dos Estados Unidos devem contatar seu Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley local ou usar a lista abaixo para ligar para a Sede da Oakley mais próxima.

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00

• España: 900 953 398 • Portugal: 800 833 121 • Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

## **BLADE™**

---

Die renommierte Blade™ verfügt über ein präzises Schweizer Uhrwerk mit fünf Steinen und trägt das Qualitätssiegel „Swiss Made“. Für das einzigartige Design des Gehäuses wurden Metallblöcke mit einer Kraft von etwa acht Millionen Kilogramm geformt und dann mit der Präzision von CNC (Computer Numeric Control) bearbeitet. Die fertige Konstruktion vereint hochwertigen, rostfreien Edelstahl und reines Unobtainium® von Oakley. Die Blade™ ist mit einem Armband aus rostfreiem Stahl und einem geschmeidigen und flexiblen Armband aus Unobtainium® erhältlich. Dank einer doppelt abgedichteten Krone ist das Gehäuse bis zu 100 Meter (330 ft) Tiefe wasserdicht. Die Batterie der Blade™ verfügt über eine Lebensdauer von 74 Monaten. Ein Uhrglas aus reinem Saphir, das härteste in der Uhrenindustrie verwendete Material, schützt ein intuitiv zu bedienendes Analog-Display.

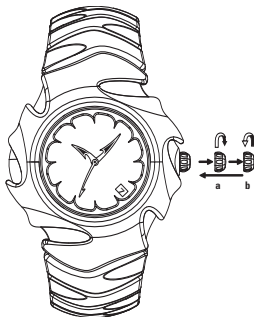
**BLADE BEDIENUNGSANLEITUNG**

Bei normalem Betrieb sitzt die Krone eng anliegend am Gehäuse und gewährt so eine schützende Dichtung. Die Krone kann zum Einstellen von Uhrzeit und Datum in zwei Raststellungen herausgezogen werden.

Synchronisieren Sie die Uhrzeit folgendermaßen, um sicherzustellen, dass die Funktion für den Datumswechsel um Mitternacht (und nicht mittags) ausgelöst wird:

**EINSTELLEN VON UHRZEIT**

1. Ziehen Sie die Krone in die erste Raststellung (a) heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn und stellen Sie das gestrige Datum ein.
3. Ziehen Sie die Krone in die zweite Raststellung (b) heraus.
4. Drehen Sie die Zeiger so lange, bis das heutige Datum angezeigt wird und drehen Sie dann weiter, bis die aktuelle Uhrzeit erreicht ist. (Wenn die aktuelle Uhrzeit nachmittags oder abends ist, drehen Sie den Stundenzeiger einmal ganz um das Zifferblatt, um zu den Nachmittagsstunden zu gelangen.)
5. Drücken Sie die Krone wieder gegen das Gehäuse in die Ausgangsstellung zurück.



## **EINSTELLEN DES METALLARMBANDES**

---

Falls dem Armband Glieder hinzugefügt oder entfernt werden müssen, sollte dies von einem autorisierten Oakley-Uhrenhändler vorgenommen werden. Versuchen Sie nicht selbst, das Armband durch Entfernen von Gliedern zu verkürzen, da dies zu einer Beschädigung des Armbandes führen kann.

### **REINIGUNG**

Ungenügende Reinigung von Gehäuse und Armband können zu Hautausschlägen führen. Das Metallarmband der Blade™ wird durch Staub und den durch Hautkontakt entstehenden Schweiß verschmutzt. Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch, um Feuchtigkeit vom Gehäuse oder vom Armband abzuwischen. Bei der Blade™ mit Uboatanium®-Armband muss das Armband von Zeit zu Zeit vor allem an der Unterseite, die mit der Haut in Kontakt kommt, gereinigt werden. Bitte lesen Sie den Abschnitt „Schutz der Blade™“ in dieser Bedienungsanleitung zum Thema Wasserdichtigkeit.

**BESCHREIBUNG**

---

GEHÄUSE .....	Rostfreier Stahl und Oakley Unobtainium®
RÜCKSEITE .....	Rostfreier Stahl
METALLARMBAND .....	Rostfreier Stahl
ARMBAND .....	Oakley Unobtainium®
SCHLIESSE .....	Rostfreier Stahl
UHREGLAS .....	Saphir mit entspiegelter Beschichtung

**TECHNISCHE DATEN**

---

OSZILLATORTYP .....	STIMMGABEL-QUARTZ
OSZILLATORFREQUENZ .....	32.768 Hertz
ANTRIEBSSYSTEM .....	Zweipoliger Schrittmotor (180°/Sek.)
GENAUIGKEIT.....	-10 /+20 Sek. pro Monat
BETRIEBSTEMPERATUR MIN.....	0°C (32°F)
BETRIEBSTEMPERATUR MAX .....	50°C (122°F)
BATTERIE .....	Silberoxid (SR920SW)

Schweizer Uhrwerk.

**ANZEIGE FÜR ENTLADENE BATTERIE:** Die durchschnittliche Lebensdauer der Batterien beträgt etwa 74 Monate. Wenn der Sekundenzeiger beginnt, sich in Vier-Sekunden-Schritten fortzubewegen, wird die Uhrzeit weiterhin genau angezeigt, aber die Batterie ist nach zwei bis drei Tagen erschöpft. Tauschen Sie in diesem Fall die Batterie aus.

**HINWEISE ZUM SCHUTZ IHRER UHR**

---

**WASSERDICHT**

Die Uhr ist bis 10 bar wasserdicht und kann beim Baden, Schwimmen und Tauchen im flachen Wasser getragen werden. Sie ist nicht für Sport- oder Sättigungstauchen ausgelegt. Kontrollieren Sie stets, dass die Krone vollständig in die Ausgangsstellung gegen das Gehäuse gedrückt ist, bevor Sie die Uhr Feuchtigkeit oder Nässe aussetzen. Ziehen Sie die Krone nicht heraus, wenn die Uhr nass ist. Wenn die Uhr im Salzwasser getragen wird, muss sie anschließend mit Süßwasser abgespült und vollständig getrocknet werden.

**TEMPERATUR**

Die Betriebstemperatur, bei der die Präzision des Uhrwerks nicht beeinträchtigt ist, beträgt 0°C bis 50°C (32°F bis 122°F).

**MAGNETISMUS**

Starke Magnetfelder können die Funktion der Uhr nachteilig beeinträchtigen. Halten Sie die Uhr von magnetischen Gegenständen fern.

**CHEMIKALIEN**

Die Uhr kann sich unter Umständen verfärben oder Schaden nehmen, wenn sie mit Kosmetika, Reinigungsmitteln, Klebstoffen, Lösungsmitteln oder Lacken in Berührung kommt.

**STOSSFESTIGKEIT**

Obwohl die Uhr stoßfest ist, kann ein Aufschlag auf eine harte Oberfläche das Uhrwerk oder das Glas beschädigen.

**REGELMÄSSIGE WARTUNG**

Damit Gehäuse, Krone, Glas und Dichtung wasserdicht bleiben, empfehlen wir, die Uhr alle 2 bis 3 Jahre von einem Oakley-zertifizierten Service-Center kontrollieren zu lassen.



## **OAKLEY - GARANTIE BESTIMMUNGEN**

---

Alle original Oakley BLADE II Uhren sind mit einer zweijährigen Garantie gegen Fertigungsfehler ab dem Kaufdatum ausgestattet. Diese Garantie ist nur mit dem Kaufbeleg von einem autorisierten Oakley-Fachhändler gültig.

### **WICHTIG**

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für das Glas, das Armband oder für an der Uhr angebrachte Objekte. Durch Gebrauch verursachte Kratzer, Schäden durch Feuchtigkeit (wenn es sich bei der Uhr nicht um ein wasserdichtes Modell handelt) und Schäden durch Naturkatastrophen, wie Feuer, Überschwemmungen oder Erdbeben sind nicht in der Garantie enthalten. Wir behalten uns vor, jegliche Haftung für die Reparatur von Schäden im Sinne dieser Garantie abzulehnen, wenn Zweckentfremdung oder Missbrauch offensichtlich bzw. erkennbar ist. Hierzu zählen auch Defekte, die durch nicht zulässige Eingriffe oder durch Wartung durch andere als Oakley-zertifizierte Service-Center verursacht wurden. Diese Garantiebestimmungen beeinträchtigen nicht die spezifischen gesetzlichen Verbraucherrechte.

Eine Berechtigung zum Erhalt der Leistungen innerhalb der oben genannten Garantie besteht nur unter Vorlage eines gültigen Kaufbeleges, der das genaue Kaufdatum und den Namen des autorisierten Oakley-Uhrenhändlers aufweist. Dieser Kaufbeleg muss vorgelegt werden, falls innerhalb der Garantiefrist ein Reparaturanspruch geltend gemacht wird.

Rechtsansprüche resultierend aus dem anwendbarem nationalen Recht betreffend den Verkauf von Konsumgütern fallen nicht unter diese Garantieleistung.

Schweizer Uhrwerk

Swiss Made

**INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN**

---

Innerhalb der USA rufen Sie bitte unsere weltweite Hauptniederlassung unter der unten angegebenen Nummer an. Bitte halten Sie Ihre Einkaufsdaten bereit. Kunden außerhalb der USA sollten sich an Ihren örtlichen autorisierten Oakley-Fachhändler wenden oder die unten aufgeführte Liste nutzen, um die nächstliegende Oakley-Zentrale zu kontaktieren.

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00

• España: 900 953 398 • Portugal: 800 833 121 • Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

## **BLADE™**

---

A világhírnév által garantált Blade™ jellegzetessége az ötköves svájci szerkezet és gyártmány. Az óratok egyedülálló formájának elnyeréséhez a fémöntecset 7,26 millió kg-os erővel alakítják, majd a CNC precíziós gépi eljárásával formázzák. A végső kompozíció magában foglalja a rozsdamentes acélötvözetet, amely tökéletesen illeszkedik az Oakley Unobtainium® anyagához. A modell kapható rozsdamentes acélból, valamint a rendkívül rugalmas Unobtainium® gumiból készült szíjjal is. A dupla szigetelésű korona megvédi a monolit óraházat, 100 méteres víznyomásig. Az analóg kijelzőt az óragyártásban alkalmazott legkeményebb kristály, a tiszta zafír védi, mely tükröződésgátló réteggel van ellátva. A megbízható svájci óraműhöz szükséges energiát egy 74 hónap élettartamú tartós elem biztosítja.

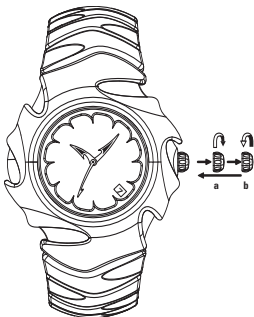
## A PONTOSIDŐ BEÁLLÍTÁSA

Használat közben a korona nekifekszik az óraháznak és azt megbízhatóan szigeteli. Az óra beállításához a korona két fokozatban kihúzható.

Ahhoz, hogy a dátum éjfélfkor (és ne délben) váltson, szinkronizálja az óraművet a következő lépésekkel:

### A PONTOSIDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Húzza ki a koronát az első pozícióba, amelyet egy kattánás jelez (a).
2. Az óra járásával megegyező irányba forgassa el a koronát, a tegnapi dátumra.
3. Húzza ki a koronát a második kattánásig (b).
4. Addig forgassa előre a mutatókat, amíg a mai dátum fel nem tűnik, majd folytassa a beállítást a pontos időig. (Ha a pontos idő egy délutáni időpont, akkor haladjon túl a déli beállításon.)
5. Tolja vissza teljesen a koronát a kiindulási helyzetbe.



## **SZÍJ BEÁLLÍTÁSA (FÉMSZÍJAS TÍPUSOKNÁL)**

---

Az óraszíj bővítését vagy szűkítését kizárólag Oakley órák szervizelésére szakosodott szervizben lehet elvégeztetni. Ne próbálja meg saját kezűleg eltávolítani láncszemet, mivel az sérülést okozhat a szíjon.

### **TISZTÍTÁS**

Az óratok és -szíj tisztántartásának elmulasztása allergiás tüneteket okozhat a bőrön. A Blade™ fémszíjas változata bőrrel érintkezés során szennyeződhet, a por és izzadság hatására. Puha, tiszta törlőkendő alkalmazásával törölje le az óratokon, illetve -szíjon keletkezett esetleges nedvességet. Az Unobtainium® gumiszíjjal rendelkező modelleknél a szíj rendszeresen tisztítást igényel, különösen az alsó, a bőrrel érintkező felületen. Vízállóságra vonatkozó további információt a Védelem fejezetben talál.

**ÖSSZEÁLLÍTÁS**

---

TOK .....	Rozsdamentes acél és Oakley Unobtanium®
HÁTSÓ BORÍTÁS .....	Rozsdamentes acél
FÉMSZÍJ .....	Rozsdamentes acél
SZÍJ .....	Oakley Unobtanium® gumi
CSAT .....	Rozsdamentes acél
ÜVEG .....	Zafír, tükröződésálló réteggel

**MűSZAKI ADATOK**

---

OSCILLATOR típusa .....	Quartz
OSCILLATOR frekvencia .....	32,768 ciklus másodpercenként
MEGHAJTÁS .....	kétpólusú léptető motor (180°/sec.)
PONTOSSÁG .....	-10 /+20 sec. per hó
ÜZEMHŐMÉRSÉKLET MIN.....	0°C (32°F)
ÜZEMHŐMÉRSÉKLET MAX.....	50°C (122°F)
ELEM .....	Ezüstoxid (SR920SW)

Svájci szerkeret

**AZ ELEM LEMERÜLÉSÉNEK JELZÉSE:** Az elem élettartama kb. 74 hónap. Amikor a másodpercmutató lelassul és négy másodpercenként csak egyet ugrik, az óra továbbra is a pontos időt mutatja, de jelzi, hogy az elem három-négy napon belül le fog merülni. Amikor ez bekövetkezik, az elemet ki kell cserélni.

## **VÍZHATALANSÁG**

Az óra vízálló, 10 bár nyomásnak képes ellenállni. Használható fürdésnél, úszásnál, felszíni búvárkodásnál, azonban nem mélymerüléshez van tervezve. Mielőtt nedves közegbe kerül, ellenőrizze, hogy az óra koronája tökéletesen vissza legyen tolvá. Soha ne húzza ki a koronát, amíg az óra nedves. A tengervíz mindig alaposan öblítse le csapvízzel, és az órát tökéletesen szárítsa meg.

## **HŐMÉRSÉKLET**

Az óra pontosságának megőrzése érdekében tartsa az órát üzemhőmérsékleten 0°C és 50°C fok között.

## **MÁGNESESSÉG**

Erős mágneses mező kedvezőtlenül befolyásolhatja az óra működését. Tartsa távol mágneses tárgyaktól.

## **KÉMIAI ANYAGOK**

Az óra elszíneződhet, vagy károsodhat kozmetikai-, tisztító-, vegyi-, és oldószerekkel, ragasztóanyagokkal, festékekkel, oldószerekkel történő érintkezéskor.

## **ÜTÉSEK**

Ugyan az óra bizonyos mértékig ellenáll az ütéseknek, de kemény tárgyakkal való ütközése károkat okozhat az óraműben, illetve a kristályban.

## **KARBANTARTÁS**

Hogy meggyőződjön arról, hogy az óra alkatrészei megőrizték vízhatlanságukat, javasolt 2-3 évente átnézetni egy hivatalos Oakley Szervizben.



## OAKLEY GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

---

Minden eredeti Oakley Blade II óra a vásárlástól számított két évig garanciális, a gyártás hiányosságából eredő hibákra vonatkozóan. A garancia érvényesítése kizárólag az Oakley órák hivatalos viszonteladója által kiállított számla ellenében lehetséges.

### MEGJEGYZÉS

Ez a korlátozott garancia nem vonatkozik a számlapra, a szíjra/karperecre, illetve tartozékokra, továbbá, a használat közben keletkezett karcolásokra, a nedvesség okozta károsodásokra a nem vízálló modellek esetében, és a természeti katasztrófák, tűz, árvíz, földrengés okozta károsodásokra. A garancia elveszti érvényességét abban az esetben, ha a nem rendeltetésszerű használat, szándékos rongálás nyilvánvalóvá válik, beleértve a nem a hivatalos Oakley szervizen keresztül végzett javítást. Ez a szerződés nem korlátozza a fogyasztó más törvényes jogait.

Garanciális igény érvényesítéséhez (szavatossági időn belül), szükséges a vásárlás helyét és idejét tartalmazó, hivatalos Oakley viszonteladó által kiállított számla bemutatása.

### REGISZTRÁCIÓ

Az Oakley órákba beépített csúcstechnológia bizonyítékul szolgál azok eredetiségét illetően. Amennyiben postán, vagy a hálózaton [www.oakley.com](http://www.oakley.com) keresztül regisztráltatja az óráját, akkor további biztosítéka tesz szert, mivel lehetővé teszi számunkra vásárlásának dokumentálását. A garanciális időn belül végzett javításokhoz szükséges az érvényes, vásárlást igazoló számla bemutatása, melyen jól olvasható az eladó hivatalos Oakley kereskedő neve és a vásárlás időpontja.

**GARANCIÁLIS IGÉNY ÉRVÉNYESÍTÉSE**

---

Az USA-n belül hívja az Oakley Global Headquarter alábbi telefonszámát. Készítse el a vásárlást igazoló dokumentumokat. Az USA-n kívül hívja a helyi Oakley forgalmazót, vagy a legközelebbi Oakley központot, az alábbi telefonszámokon.

Svájci szerkezet  
Svájci gyártmány

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00  
• España: 900 953 398 • Portugal: 800 833 121 • Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK: 01462 475400 Eire customers: 00 353 4439557

## BLADE

---

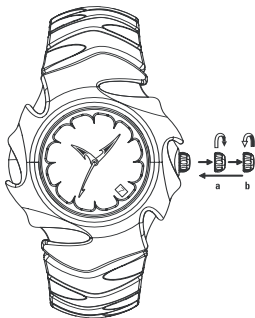
精密コンピュータ数値制御 (CNC) によって形成された耐衝撃鍛造ステンレススチールとオークリーのUnobtainium® 素材が立体的な曲線を描く、Five-Jewelスイス製ムーブメント搭載のBLADE®。快適な着け心地のバンドはハイグレードステンレススチール合金で丹念に作られた滑らかなタイプ、またはUnobtainium® ラバー素材を採用した柔軟でしなやかなタイプから選べます。また10気圧防水のダブルロックリュースを搭載した一体型構造で、ヘビークラスにも最適。非反射A/Rコーティングを施した最硬質の純サファイアクリスタルの風防はアナログディスプレイをしっかりと保護し、見やすいダイヤル表示となっています。

## 日付と時刻の設定

防水性を確保するため、ご使用の際にはリューズをケースに完全に押し戻した状態でご使用ください。本製品の日付変更が午前零時に正確に行われるよう、以下の手順に従い時刻設定を行ってください。

## 日付と時刻の設定：

1. リューズを1段目まで引き出します (a)
2. リューズを右回りに回し、前日の日付に設定します
3. リューズを2段目まで引き出します (b)
4. 本日の日付まで針を回し、現在の時刻に設定します (現在の時刻が午後の場合は短針が正午を過ぎるまで回します)
5. リューズをケースに押し戻します



## 製品仕様

---

発振器の様式	クォーツチューニングフォーク
水晶発振周波数	32,768Hz
ドライブシステム	2極ステップモーター(180°/SEC.)
常温携帯精度最高差	-10/+20秒/月
動作最低温度	0°(32°F)
動作最高温度	50°(122°F)
使用電池	SR920SW型 酸化銀電池

電池切れ表示：本製品にはモニター電池が搭載されており、通常寿命は約74ヶ月ですが、ご購入の時期によって電池切れの時期は異なりますのでご了承ください。電池の残量が少なくなると、秒針が2秒間隔で動き出し、約2～3日で停止します。その際は速やかにオークリージャパンカスタマーサービス、もしくはお買い求めの販売店にて電池交換を行ってください。

**使用上の注意****防水性**

本製品は10気圧防水のため、水泳や浅瀬でのダイビング等にはご使用いただけますが、設計上スキューバーダイビング等には対応しておりません。水に濡らす前にはリュースが本体から引き出されていないかを必ず確認し、水中や水気のある場所では絶対にリュースを引き出さないでください。また海水に浸したときは真水でよく本体を洗い流し、塩分や汚れを十分に拭き取って完全に乾かしてからご使用ください。

**温度**

正確な時刻表示のためのご使用環境温度は摂氏0°C～50°C(華氏32°F～122°F)です。

**磁気**

強い磁気は本製品の動作に影響を及ぼす恐れがございますので、磁気を帯びた物に近づけないようご注意ください。

**化学薬品**

本製品は化粧スプレー、洗剤、接着剤、溶剤、塗料などが付着すると変色や破損を生ずる場合がございますのでご注意ください。

**ショック**

表面に強い衝撃や振動を与えた場合、ムーブメントや風防の故障や破損をきたす恐れがございますのでご注意ください。

## オークリー保証制度

---

本製品は製造上の欠陥に限りご購入日より1年間の保証が付いています。この保証は正規取扱店からのご購入とご購入年月日が証明できる場合に限りです。

### 保証に関する注意事項

風防、ストラップ、バンドおよびブレスレット、またはその他の付属品は保証の対象にはなりませんのでご注意ください。ご使用による外面の傷、また非防水性モデルの湿気による損傷、火災、洪水、地震など天災による破損等も保証対象外です。オークリーは本製品購入後の不当な修理や改造、不適切な使用による故障や破損の修理については、本書に基づくあらゆる責任を放棄する権利を有します。なお本書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

### カスタマー登録

同封のカスタマー登録カードに必要な事項をご記入の上、オークリージャパンカスタマーサービスまでお送りください。記載されたすべての情報はオークリーでの登録のみに使用され、その他の目的で情報が漏洩することはありません。また、カスタマー登録カードは保証請求による無料修理をお約束するものではなく、保証をご希望の際は別途手続きが必要となります。なお、現在日本国内におけるオンラインでのカスタマー登録は行っておりませんのでご了承ください。

**保証請求制度**

日本国内で保証を受ける場合はレシートなど正規販売店でのご購入を証明できるものをご用意の上、オークリージャパンカスタマーサービス（TEL:0120-009-146 平日9:30～18:00）までお問合せください。海外での保証請求は最寄のオークリー正規取扱店、または以下の各国オークリー正規販売代理店へ直接お問い合わせください。

スイス製ムーブメント

スイス製

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.: 0800-770-7822 ou 0xx11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada: 1-877-625-5396

Oakley Europe: Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00

• España: 900 953 398 • Portugal: 800 833 121 • Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH: Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan: 0120 009 146

Oakley México: 52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255





©2006 OAKLEY, INC. ONE ICON FOOTHILL RANCH CA 92610 WWW.OAKLEY.COM 70X090 REV. C 8/06